

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/309 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. február 24.)****az (EU) 2019/583 végrehajtási határozatnak a Daimler AG és a Daimler AG csoportosulás átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátásának kiszámítása céljából bizonyos ökoinnovációból származó szén-dioxid-csökkentések figyelembevétele tekintetében történő módosításáról***(az értesítés a C(2022) 965. számú dokumentummal történt)***(Csak az angol, cseh, francia, holland, ír, magyar, német, olasz és svéd nyelvű szöveg hiteles)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az új személygépkocsikra és az új könnyű haszongépjárművekre vonatkozó szén-dioxid-kibocsátási előírások meghatározásáról, valamint a 443/2009/EK és az 510/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. április 17-i (EU) 2019/631 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (5) bekezdésének második albekezdésére,

mivel:

- (1) A Törvényszék a T-359/19. sz. ügyben hozott ítéletében ⁽²⁾ megsemmisítette az (EU) 2019/583 bizottsági végrehajtási határozatot ⁽³⁾ az említett határozat I. mellékletében szereplő 1. és 2. táblázat D és I oszlopában a Daimler AG gyártó és a Daimler AG csoportosulás esetében az átlagos fajlagos CO₂-kibocsátásnak és az ökoinnovációból származó CO₂-kibocsátás-csökkentésnek a 2017. naptári évre vonatkozó kiszámítása tekintetében. Ezért helyénvaló kiigazítani az említett határozatban meghatározott értékeket.
- (2) Az (EU) 2015/158 bizottsági végrehajtási határozatnak ⁽⁴⁾ megfelelően tanúsított, a tagállamok által bejelentett, valamint a Daimler AG és a Daimler AG csoportosulás által ellenőrzött, ökoinnovációból származó szén-dioxid-csökkentéseket figyelembe kell venni az említett szervezetek 2017. naptári évi átlagos fajlagos kibocsátásának kiszámításakor.
- (3) Az (EU) 2019/583 végrehajtási határozatban rögzített, ökoinnovációból származó szén-dioxid-csökkentést ezért 0,292 g CO₂/km-rel kell növelni a Daimler AG és a Daimler AG csoportosulás esetében.
- (4) Az (EU) 2019/583 végrehajtási határozatban a Daimler AG és a Daimler AG csoportosulás tekintetében meghatározott átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátást az ökoinnovációs megtakarítások növekedésének figyelembevételével újraszámították. Ezért a vonatkozó bejegyzéseket ki kell igazítani.
- (5) Az (EU) 2019/583 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

⁽¹⁾ HL L 111., 2019.4.25., 13. o.⁽²⁾ HL C 452., 2021.11.8., 21. o.⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2019/583 végrehajtási határozata (2019. április 3.) a személygépkocsi-gyártók számára a 2017. naptári évre, a Volkswagen-csoportosuláshoz tartozó egyes gyártók esetében pedig a 2014., 2015. és 2016. naptári évre vonatkozóan előzetesen kiszámított átlagos fajlagos CO₂-kibocsátásoknak és fajlagos kibocsátási célértékeknek a 443/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján történő megerősítéséről, illetőleg módosításáról (HL L 100., 2019.4.11., 66. o.).⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2015/158 végrehajtási határozata (2015. január 30.) a 443/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján a Robert Bosch GmbH két nagy hatékonyságú, váltakozó áramú generátorának a személygépkocsik szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére szolgáló innovatív technológiaként való jóváhagyásáról (HL L 26., 2015.1.31., 31. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2019/583 végrehajtási határozat módosítása

Az (EU) 2019/583 végrehajtási határozat I. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1. táblázatban a Daimler AG-re vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
A gyártó neve	Csoportosulás, eltérés	A nyilván- tartásba vett járművek száma	Átlagos fajlagos CO ₂ - kibocsátás (100 %)	Fajlagos kibocsá- tási célérték	Távolság a célérték- től	Távolság a célérték- től, kiigazítva	Átlagos tömeg	Ökoinno- vációból származó CO ₂ - csök- kentés	Átlagos CO ₂ - kibocsátás (100 %)
„DAIM- LER AG	P2	959 295	126,380	139,684	- 13,304	- 13,306	1 604,30	0,379	126,759”.

2. A 2. táblázatban a Daimler AG-re vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
A csoportosul- ás elnevezése	Csoportosul- ás	A nyilván- tartásba vett járművek száma	Átlagos fajlagos CO ₂ - kibocsátás (100 %)	Fajlagos kibocsá- tási célérték	Távolság a célérték- től	Távolság a célérték- től, kiigazítva	Átlagos tömeg	Ökoinno- vációból származó CO ₂ - csök- kentés	Átlagos CO ₂ - kibocsátás (100 %)
„DAIM- LER AG	P2	961 406	126,632	139,690	- 13,058	- 13,061	1 604,44	0,379	127,011”.

2. cikk

E határozat címzettjei a következő gyártók és az (EU) 2019/631 rendelet 6. cikkének megfelelően létrehozott következő csoportosulások:

- Adidor Voitures SAS
2/4 Rue Hans List
78290 Croissy-sur-Seine
Franciaország
- Alfa Romeo S.p.A.
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Olaszország
- Alpina Burkard Bovensiepen GmbH & Co. KG
Alpenstraße 35–37
86807 Buchloe
Németország
- Société des Automobiles Alpine SAS
1 Avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Franciaország

5. Aston Martin Lagonda Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Aston Martin Lagonda of Europe GmbH
Alpenstraße 2-14
60549 Frankfurt am Main
Németország
6. Audi AG
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
7. Audi Hungaria Motor KFT
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
8. Automobiles Citroen
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Franciaország
9. Automobiles Peugeot
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Franciaország
10. AVTOVAZ JSC
Képviselője az Európai Unióban:
CS AUTOLADA
211 Konevova
130 00 Prága 3
Cseh Köztársaság
11. Bee Bee Automotive
182 RT Beaugé
72700 Rouillon
Franciaország
12. Bentley Motors Ltd.
Zeppelinstrasse 1
85399 Hallbergmoos (München)
Németország
13. BLUECAR SAS
31-32 quai de Dion Bouton
92800 Puteaux
Franciaország
14. Bayerische Motoren Werke AG
Petuelring 130
80788 München
Németország
15. BMW M GmbH
Petuelring 130
80788 München
Németország
16. Bugatti Automobiles S.A.S
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország

17. BYD AUTO INDUSTRY COMPANY LIMITED
Képviselője az Európai Unióban:
BYD Europe B.V.
's-Gravelandseweg 256
3125 BK Schiedam
Hollandia
18. Caterham Cars Ltd.
2 Kennet Road Dartford
DA1 4QN Dartford
Egyesült Királyság
19. Chevrolet Italia S.p.A.
Bahnhofsplatz 1 IPC 39–12
65423 Rüsselsheim
Németország
20. FCA US LLC
Képviselője az Európai Unióban:
Fiat Chrysler Automobiles
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Olaszország
21. CNG-Technik GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Németország
22. Automobile Dacia SA
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Franciaország
23. Daimler AG
Building 120, Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Németország
24. Donkervoort Automobielen BV
Pascallaan 96
8218 NJ Lelystad
Hollandia
25. Dr Motor Company Srl
S.S. 85, Venafrana km 37,500
86070 Macchia d'Isernia
Olaszország
26. Ferrari S.p.A.
Via Emilia Est 1163
41122 Modena
Olaszország
27. FCA Italy S.p.A.
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Olaszország

28. Ford India Private Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Ford Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Németország
29. Ford Motor Company
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Németország
30. Ford Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Németország
31. General Motors Holdings LLC
Képviselője az Európai Unióban:
KnowMotive
Bouwhuispad 1
8121 PX Olst
Hollandia
32. GM Korea Company
Képviselője az Európai Unióban:
Adam Opel GmbH
Bahnhofspatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsselsheim
Németország
33. Great Wall Motor Company Ltd
Képviselője az Európai Unióban:
Great Wall Motor Europe Technical Center GmbH
Otto-Hahn-Str. 5
63128 Dietzenbach
Németország
34. Honda Automobile (China) Co., Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgium
35. Honda Motor Co., Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgium
36. Honda Turkiye A.S.
Képviselője az Európai Unióban:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgium

37. Honda of the UK Manufacturing Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgium
38. Hyundai Motor Company
Képviselője az Európai Unióban:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Németország
39. Hyundai Assan Otomotiv Sanayi Ve Ticaret A.S.
Képviselője az Európai Unióban:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Németország
40. Hyundai Motor Manufacturing Czech s.r.o.
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Németország
41. Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Németország
42. Hyundai Motor India Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Németország
43. Jaguar Land Rover Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre
Three Airport Avenue
Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Írország
44. KIA Corporation
Képviselője az Európai Unióban:
Kia Europe GmbH
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Németország
45. KIA Slovakia s.r.o.
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Németország
46. Koenigsegg Automotive AB
Valhall Park
262 74 Angelholm
Svédország

47. KTM-Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstraße 3
5230 Mattighofen
Ausztria
48. LADA Automobile GmbH
Erlengrund 7
21614 Buxtehude
Németország
49. Automobili Lamborghini S.p.A.
via Modena 12
40019 Sant'Agata Bolognese (BO)
Olaszország
50. Lotus Cars Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Theres Svenssons Gata 7
41755 Göteborg
Svédország
51. Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel József u. 52.
2500 Esztergom
Magyarország
52. Mahindra & Mahindra Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Mahindra Europe S.r.l.
Via Cancelliera 35
00040 Ariccia (Róma)
Olaszország
53. MAN Truck & Bus AG
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
54. Maruti Suzuki India Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel József u. 52.
2500 Esztergom
Magyarország
55. Maserati S.p.A.
Viale Ciro Menotti 322
41122 Modena
Olaszország
56. Mazda Motor Corporation
Képviselője az Európai Unióban:
Mazda Motor Europe GmbH
European R&D Centre
Hiroshimastr 1
61440 Oberursel/Taunus
Németország
57. McLaren Automotive Ltd.
Chertsey Road
Woking
GU21 4YH Surrey
Egyesült Királyság

58. Mercedes-AMG GmbH
Képviselője az Európai Unióban:
Daimler AG
Building 120
Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Németország
59. MG Motor UK Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Professor W.H. Keesomlaan 12
1183 DJ Amstelveen
Hollandia
60. Mitsubishi Motors Corporation MMC
Képviselője az Európai Unióban:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Hollandia
61. Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Hollandia
62. Mitsubishi Motors Thailand Co., Ltd. MMTh
Képviselője az Európai Unióban:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Hollandia
63. Morgan Technologies Ltd.
Pickersleigh Road Malvern Link
Worcestershire
WR14 2LL
Egyesült Királyság
64. Nissan International SA
Képviselője az Európai Unióban:
Renault Nissan Representation Office
Av. des Arts 40
1040 Brüsszel
Belgium
65. Noble Automotive Ltd
24a Centurion Way
Meridian Business Park
Leicester LE19 1WH
Egyesült Királyság
66. Adam Opel GmbH
Bahnhofplatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsselsheim
Németország
67. Opel Automobile GmbH
Bahnhofplatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsselsheim
Németország

68. Pagani Automobili S.p.A.
Via dell' Artigianato 5
41018 San Cesario sul Panaro (Modena)
Olaszország
69. Perodua UK Limited
Dorney House
46–48a High Street
Buckinghamshire
SL1 7JP
Egyesült Királyság
70. PGO Automobiles
ZA de la pyramide
30380 Saint Christol-Les-Alès
Franciaország
71. Dr Ing hc F Porsche AG
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
72. PSA Automobiles SA
2–10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
Franciaország
73. Quattro GmbH
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
74. Radical Motorsport Ltd.
24 Ivatt Way Business Park
Westwood
Peterborough
PE3 7PG
Egyesült Királyság
75. Renault S.A.S.
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Franciaország
76. Renault Trucks
99 Route de Lyon
TER L10 0 01
69802 Saint Priest Cedex
Franciaország
77. Rolls-Royce Motor Cars Ltd.
Petuelring 130
80788 München
Németország
78. Seat SA
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
79. Secma S.A.S.
Rue Denfert Rochereau
59580 Aniche
Franciaország

80. Skoda Auto AS
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
81. SsangYong Motor Company
Képviselője az Európai Unióban:
SsangYongEuropean Parts Center B.V.
IABC 5253-5254
4814RD, Breda
Hollandia
82. Subaru Cooperation
Képviselője az Európai Unióban:
SUBARU EUROPE N.V./S.A
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
Belgium
83. Suzuki Motor Corporation
Képviselője az Európai Unióban:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
2500 Esztergom
Schweidel József u. 52.
Magyarország
84. Suzuki Motor Thailand Co. Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
2500 Esztergom
Schweidel József u. 52.
Magyarország
85. Tecno Meccanica Imola SPA
Képviselője az Európai Unióban:
Artega GmbH
Artegastraße 1
33129 Delbrück
Németország
86. Tesla Motors Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Tesla Motors Netherlands B.V.
Burgemeester Stramanweg 122
1101 EA Amszterdam
Hollandia
87. Toyota Motor Europe NV/SA
Avenue du Bourget 60
1140 Brüsszel
Belgium
88. Volkswagen AG
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
89. Volvo Car Corporation
VAK building
Assar Gabrielssons väg
405 31 Göteborg
Svédország

90. Csoportosulás: BMW Group
Petuelring 130
80788 München
Németország
91. Csoportosulás: Daimler AG
Building 120
Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Németország
92. Csoportosulás: FCA Italy S.p.A.
C.so Settembrini, 40
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
10135 Torino
Olaszország
93. Csoportosulás: Ford Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Németország
94. Csoportosulás: General Motors
Bahnhofsplatz 1 IPC 39–12
65423 Rüsselsheim
Németország
95. Csoportosulás: Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgium
96. Csoportosulás: Hyundai
Hyundai Motor Europe GmbH
Kaiserleipromenade 5
63067 Offenbach
Németország
97. Csoportosulás: Kia
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Németország
98. Csoportosulás: Mitsubishi Motors
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Hollandia
99. Csoportosulás: Renault
1 Avenue du Golf
78288
Guyancourt Cedex
Franciaország
100. Csoportosulás: Suzuki
Schweidel József u. 52.
2500 Esztergom
Magyarország

101. Csoportosulás: Tata Motors Ltd., Jaguar Cars Ltd., Land Rover
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre
Three Airport Avenue, Shannon Industrial Estate
Shannon
Co. Clare
V14 YH92
Írország

102. VW Group PC
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország

Kelt Brüsszelben, 2022. február 24-én.

a Bizottság részéről
Frans TIMMERMANS
igyevezető alelnök
